

# Scinteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Marcind un nou moment de referință în cronica relațiilor tradiționale de prietenie și colaborare dintre cele două partide, țări și popoare, desfășurându-se într-o atmosferă de stimă, prețuire și înțelegere reciprocă, ieri a continuat

## VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R.P.D. COREEANĂ

### CONVORBIRI OFICIALE ÎNTRE TOVARĂȘII NICOLAE CEAUȘESCU ȘI KIM IR SEN

La Phenian au avut loc, luni dimineață, convorbiri oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene.

Din partea coreeană — Kang Song San, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ, Li Giong Ok, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte al republicii, Jan Hiang Muk, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., prim vicepremier al Consiliului Administrativ, Kim Bok Sin, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepremier al Consiliului Administrativ, Hwang Jong Yop, secretar al Comitetului Central al guvernului, Stefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Paula Prioteasa, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Constantin Mitea

și Ion Licu, consilierii ai secretarului general al partidului, Nicolae Ceaușescu, subliniind că vizita pe care conducătorul partidului și statului nostru o întreprinde, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în R.P.D. Coreeană se va înscrie ca un eveniment de seamă în cronica relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două partide, țări și popoare.

româno-coreene. În acest cadru, a fost reliefată însemnătatea intensificării colaborării și cooperării economice și tehnico-stiințifice de lungă durată, până în anul 2000, pentru a da o mai mare stabilitate, o nouă și largă perspectivă conlucrării în aceste domenii. Totodată, s-a evidențiat necesitatea extinderii legăturilor pe tărîmul științei și în alte domenii de interes comun.



## MARELE MITING AL PRIETENIEI ROMÂNNO-COREENE DE LA PHENIAN

Un moment de înaltă și însemnată vibrație, cu profunde semnificații politice, al vizitei oficiale de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o întreprinde în R.P.D. Coreeană, la invitația tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, l-a constituit marele miting al prieteniei româno-coreene desfășurat în piața din centrul capitalei coreene.

Pe mari pancarte se puteau citi urări închinată tovarășului Nicolae Ceaușescu, iubit și stimat conducător al partidului și statului nostru, pentru prietenia româno-coreeană, pentru dezvoltarea și adâncirea colaborării și cooperării multilaterale dintre Republica Socialistă România și R.P.D. Coreeană, pentru întărirea solidarității militante dintre popoarele noastre.

În această atmosferă de mare sărbătoare a prieteniei româno-coreene, apărută la tribună a tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu, a tovarășului Kim Ir Sen a fost salutată cu urale necontenite. Sutele de mii de oameni au ovaționat, minute în sir, „Trăiască, trăiască!”, în semn de dragoste și stimă pentru conducătorii de partid și de stat ai celor două țări.

În prezidiu se aflau, de asemenea, tovarășii Valentin Ceaușescu, Ion Dincă, Stefan Andrei, alte persoane oficiale.

Stimate tovarășe Kim Ir Sen. Dragi locuitori ai Phenianului. Tovarăși și prieteni, Imi este deosebit de plăcut ca, de la tribuna acestui mare și impresionant miting al prieteniei și solidarității româno-coreene, să vă adresez din toată inima dumneavoastră, stimate tovarășe Kim Ir Sen, celorlalți tovarăși din conducerea de partid și de stat a Republicii Populare Democratice Coreene, precum și entuziaștilor locuitori ai orașului Phenian și întregului popor coreean prieten un călduros salut revoluționar din partea poporului român, a partidului și statului nostru, precum și din partea mea personal, împreună cu cele mai bune urări. (Aplauze puternice).

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, Dragi oaspeți din România. Tovarăși și prieteni, Astăzi, locuitorii orașului Phenian s-au adunat în această piață cu neînmărită bucurie pentru a-l reînălța pe stimatul tovarăș Nicolae Ceaușescu, tovarășul Kim Ir Sen. (Aplauze puternice). De fiecare dată, înținerile și convorbirile noastre s-au inserat ca momente de cea mai mare însemnătate în bogata cronică a tradiționalei prietenii româno-coreene. (Aplauze puternice).

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, care vizitează țara noastră. (Aplauze puternice). Totodată, aș dori ca, prin intermediul dumneavoastră, dragi oaspeți, să transmiteți comunistilor și poporului român salutul fierbinte și frățesc al membrilor de partid, al întregului nostru popor. (Vii aplauze).

În mod deosebit, în ultimii 20 de ani, după cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, care a investit pe tovarășul Nicolae Ceaușescu ca secretar general al partidului, în România a fost inaugurată o nouă epocă a dezvoltării revoluționare, marcată de transformări radicale în fizionomia





# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R.P.D. COREEANĂ

## MARELE MITING AL PRIETENEI ROMÂNNO-COREENE DE LA PHENIAN

### Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

### Cuvîntarea tovarășului KIM IR SEN



(Urmare din pag. 1)

și colaborarea româno-coreeană, în interesul și spre binele ambelor popoare, al cauzei socialismului și păcii în lume. (Aplauze îndelungate).

#### Dragi tovarăș și prieteni,

Au trecut mai bine de trei ani de când am vizitat ultima dată țara dumneavoastră — și trebuie să vă spun că ne-am impresionat în mod deosebit realizările pe care le-a obținut în această perioadă, în toate domeniile de activitate. Noi, în România, urmărim cu interes și mare simpatie eforturile creatoare pe care le depune harmonios și eroicul popor coreean — sub conducerea încearcă a partidului, în frunte cu tovarășul Kim Ir Sen — pentru edificarea unei orânduiri sociale, pentru întărirea independenței și suveranității naționale, pentru fâcirea unei Corei libere, unite și prospere. (Aplauze puternice).

Unul acestora este Coreea prietenă a sărbătorit două evenimente importante în viața sa: jubileul celei de-a 40-a aniversări a eliberării patriei și cea de-a 40-a aniversare a creării partidului. Vă felicităm călduros, dragi prieteni, cu prilejul aniversării acestor evenimente care au schimbat în mod hotărât destinele poporului coreean. În-a deschiș călea dezvoltării libere, independente și prospere. (Vii aplauze). Ca prieteni apropiați ne bucurăm sincer de toate realizările pe care Republica Populară Democrată Coreeană le obține în construcția socialismului și vă urmărim, dragi tovarăș și prieteni, cu tot mai mari succese în îndeplinirea hotărârilor cel de-al VI-lea Congres al partidului, în înlăturarea aspirațiilor de progres și bunăstare, a năzuințelor legitime de reunificare pașnică, independentă a țării! (Aplauze puternice).

Doresc să reafirm și cu acest prilej întregul sprijin al Partidului Comunist Român, al României socialiste față de inițiativele Partidului Muncii din Coreea, ale tovarășului Kim Ir Sen, în legătură cu reducerea tensiunii în Peninsula Coreeană, cu organizarea unui dialog, sub diferite forme, între cele două părți ale Coreei — și considerăm că ele sînt raționale și juste și decizie calea reunificării pașnice și democratice a Coreii. (Aplauze îndelungate).

#### Dragi tovarăș și prieteni,

Poporul nostru, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, acționează cu hotărîre pentru încheierea cu succes a actualului cincinal și trecerea la realizarea celui de-al 8-lea plan cincinal — 1985-1990 —, a marilor obiective stabilite de Congresul al XIII-lea al partidului, a programului de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism. În cadrul activității noastre punem pe primul plan realizarea unei noi calități a muncii și vieții întregului nostru popor. Punem un accent deosebit pe dezvoltarea economică intensivă, pe modernizarea structurii producției și ridicarea nivelului ei tehnice și calitativ, prin aplicarea celor mai noi cuceriri ale știin-

cății, fără arme nucleare și fără baze militare străine. Sprijinim realizarea unor astfel de zone denuclearizate în nordul și centrul Europei, precum și în alte regiuni ale lumii. (Aplauze puternice).

Trebue să se renunțe definitiv la politica de forță și de amenințare cu forța, la acțiuni și confruntări militare — care provoacă mari daune materiale și suferințe popoarelor și se یراعă în mod cel mai hotărît la soluționarea tuturor problemelor dintre state numai și numai pe cale pașnică, prin tratative. În acest spirit, România a propus, în cadrul actualului sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., adoptarea unui Apel solemn către toate statele aflate în conflicte militare, pentru încetarea imediată a luptelor și trecerea la rezolvarea problemelor pe calea tratativelor, precum și a unui angajament solemn de nerecurgere la forță și de neamestec, sub nici o formă, în treburile interne ale altor state. Acum, în acest an, cînd s-a aniversat împlinirea a 40 de ani de la victoria asupra fascismului și sărbătorim patru decenii de la crearea Organizației Națiunilor Unite, trebue făcut totul pentru a nu se mai repeta niciodată un nou război mondial, pentru asigurarea dezagărme și pacei.

România se pronunță și milittează ferm pentru lichidarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice mondiale, bazată pe deplină egalitate și echitate în relațiile dintre state. În acest sens, țara noastră a făcut o serie de propuneri concrete în vederea soluționării globale a problemelor subdezvoltării — inclusiv a datorilor externe extrem de mari ale țării în curs de dezvoltare — pentru reglementarea acestor probleme în cadrul unei conferințe internaționale, sub egida O.N.U., între țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare.

Sînt multe probleme de soluționat în lumea de astăzi, și pentru rezolvarea lor constructivă, în interesul popoarelor, este necesară participarea activă a tuturor egalitate, a tuturor statelor, fără deosebire de mărime sau de orînduire socială.

Situăm în mod ferm la baza relațiilor noastre internaționale principiile deplină egalitate, independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, renunțării la forță și amenințarea cu forța, respectarea dreptului fiecărui popor de a-și alege în mod liber calea dezvoltării economico-sociale, fără nici un amestec din afară.

Situăm internațională conștiință să fie deosebit de gravă. Se intensifică cursa înarmărilor, indeosebi a înarmărilor nucleare, sporind pericolul unui nou război mondial, ce s-ar transforma, inevitabil, într-o catastrofă nucleară, ce ar duce la distrugerea însăși condițiilor existenței vieții pe planeta noastră.

De la începutul războaielor nucleare, aparărea dreptului suprem al popoarelor, al omenității la existență, la viață, la libertate și independență, la pace! (Vii aplauze).

În fața primei grei nucleare este mai necesar ca orînd s-a se dea dovadă de o înaltă răspundere pentru soarta popoarelor, să se facă totul — de către toate statele, și în primul rînd de către cele care posedoază de arme nucleare — pentru a se pune capăt cursei înarmărilor și pentru a se ajunge, pînă nu este prea tîrziu, la înlăturarea armelor nucleare, alii pe Pamînt și în Cosmos.

Saluăm inițiativa Uniunii Sovietice și măsurile propuse de tovarășul Mihail Gorbașiov privind moratoriul unilateral în domeniul amplasării rachetelor nucleare și încetarea oricăror experiențe cu astfel de arme, reducerea cu 50 la sută a armelor nucleare și oprirea militarizării spațiului cosmic. Realizarea acestor propuneri — și de o parte, și de alta — ar reprezenta un mare pas înainte pe calea întăririi încrederei, a realizării prin înțelegerea coresponsabilă a privincării totală a armelor nucleare din Europa și întreaga lume. (Aplauze puternice).



(Urmare din pag. 1)

țării, în vista poporului român. (Aplauze puternice).

România a devenit, astăzi, un stat socialist dezvoltat, cu o industrie modernă și o agricultură înaltă, iar poporul român trăiește și muncește din plin. În România, industria și agricultura cunosc o dezvoltare rapidă, iar revoluția tehnico-stiințifică cucerește cu succes noi culmi.

Astăzi, poporul român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, avînd perspectiva aiază a viitorului, desășoară o luptă plină de vigoare pentru realizarea cu succes a hotărîrilor Congresului al XIII-lea al Partidului Comunist Român, pentru edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate, suveranității naționale, de progres social și pace în lume. (Aplauze puternice).

Deși în lumea de azi s-au acumulat numeroase probleme complicate și grele, avem ferma convingere că războiul poate fi evitat și se poate asigura o pace trainică pe Pamînt, eliminîndu-se războaiele din viața omenirii! (Aplauze puternice). Acționăm unit, popoarele lumii, forțele înaintate de pretutindeni pot opri cursul pericolos al evenimentelor, pot asigura întregul politic de colaborare, de dezagărme și pace, pot ține împreună o lume mai bună și mai dreaptă pe planeta noastră! (Aplauze îndelungate).

#### Dragi tovarăș și prieteni,

Doresc să exprim încă o dată satisfacția pentru rezultatele vizitei, ale convorbirilor și înfelegelilor realizate, care au deschiș călea ridicării la un nivel și mai înalt al relațiilor de strînsă prietenie și colaborare între țările, partidele și popoarele noastre.

De la această tribună urez, din toată inima, comunistilor, întregii popor coreean prietenii noastre tot mai mari pe calea dezvoltării socialiste, a înlăturării idealurilor și aspirațiilor sale de a trăi într-o patrie unificată, independentă, liberă și prosperă! (Aplauze puternice, îndelungate).

Trăiască veșnic prietenia și colaborarea frățească dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană, dintre popoarele române și coreean!

— Trăiască Partidul Muncii din Coreea, trăiască Republica Populară Democrată Coreeană! (Aplauze puternice).

în fața omenirii, partidul nostru și guvernul republicii depun toate eforturile pentru rezolvarea pașnică a problemei coreene, pe calea dialogului și concacelor. (Vii aplauze).

Propunerea privind crearea Republicii Confederaale Democratice Koryo, formulată de Congresul al VI-lea al partidului nostru, proiectul lansat, recent, cu privire la convorbirile tripartite, precum și propunerea vizind convorbirile între parlamentele Nordului și Sudului țării reprezintă orientări juste, rezonabile pe linia soluționării pașnice a problemei reunificării țării noastre, care reflectă întocmai eforturile sincere ale partidului nostru și ale guvernului republicii orientate spre înlăptuirea unificării patriei prin mijloace pașnice.

Cu toate acestea, ca urmare a manevrelor secesiuniste din interior și exterior, propunerile noastre vizind unificarea pașnică nu s-au soldat cu rezultate cuvenite. În prezent, Statele Unite ale Americii promovează o inversurare politicoasă a „doii Corei” de permanentizare a scindării țării noastre, în timp ce autoritățile sud-coreene, urmînd politica americană a celor „doii Corei”, desî în vorbe se declară pentru convorbiri și pentru unificare, în fațe insistă la confruntarea Nord-Sud și merg pe calea asucirii stării de încordare. Dacă autoritățile sud-coreene doresc cu adevărat unificarea țării, ele trebue să renunțe la politica de aservire față de Statele Unite ale Americii, care contravine imperativelor epocii și aspirațiilor poporului, și să revină la pozițiile naționale, independente, prezentîndu-se la dialogul Nord-Sud cu o atitudine sinceră.

Astăzi, poporul nostru, călăuzit de orientările și liniile direcționale stabilite de Congresul al VI-lea al partidului, înlăptînd stindardul celor trei revoluții — ideologică, tehnică și culturală, — acționează energie pentru transformarea omului, a societății și a naturii, militînd cu consecvență pentru îndeplinirea celor zece mari obiective de perspectivă ale construcției economice socialiste.

Înlăpturarea stării de divizare a națiunii noastre și înlăptuirea unificării patriei constituie, astăzi, imperativul de luptă cel mai stringent care stă în fața poporului coreean, soluționarea pașnică a problemei coreene constituind o problemă importantă a salvagădării păcii în Asia și în lume.

Formînd de la îndatorirea națională pe care si-au asumat-o față de poporul coreean și de la menirea istorică ce le revine

luptei poporului nostru pentru edificarea socialismului, pentru unificarea de sine stătătoare și pașnică a patriei. (Aplauze puternice, îndelungate).

Tovarăși și prieteni, Problema cardinală care se pune în fața omenirii, în prezent, o constituie prevenirea unui nou război mondial și salvagădarea păcii.

Deși au trecut 40 de ani de la terminarea celui de-al doilea război mondial, care a adus popoarelor nenorociri și suferințe incalculabile, pe glob continuă să existe forțe agresoare imperialiste, iar situația internațională este astăzi deosebit de încordată.

toare de pace din lume, în primul rînd țările socialiste, miscarea comunistă internațională și mișcarea de nealinierare vor milita strîns unite, ele vor putea dejuca și stăvili unelțirile agresive și de război ale imperialiștilor, salvagădînd, astfel, pacea și securitatea lumii. (Aplauze puternice).

Partidul Comunist Român și guvernul român promovează cu consecvență o politică de apărare a păcii, împotriva războiului și milittează activ pentru asigurarea păcii și securității în Europa și în lume.

Noi acordăm o înaltă apreciere și ne exprimăm sprijinul față de eforturile partidului și guvernului român pentru înlăpturarea pericolului unui război nuclear în Europa, transformarea peninsulei Balcani într-o zonă denuclearizată, pentru asigurarea păcii și securității în lume.

Asăzi principala problemă în relațiile internaționale o constituie înlăpturarea vechii ordini economice internaționale și instaurarea unei noi ordini economice internaționale, echitabile.

Folosind vechea ordine economică internațională imperialistă și dezechilibrată, în detrimentul naturale și roadele muncii popoarelor din țările în curs de dezvoltare și, ca urmare, se adîncesc continuu decazulul dintre țările capitaliste dezvoltate și țările în curs de dezvoltare.

Datoria externă uriașă a țării-ilor în curs de dezvoltare, care a devenit o gravă problemă politică pe arena internațională, este tot o consecință a vechii ordini economice internaționale.

Țările socialiste, statele nealiniate și țările lumii a treia trebue să desfășoare o luptă comună, atât împotriva politicii imperialiste, agresive și de război, cît și pentru abolirea vechii ordini economice internaționale, pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale echitabile.

În fața și în sprijinul partidului și guvernului republicii noastre, sub steagul suveranității, prieteniei și păcii, vor milita neabătut și în viitor, în strînsă alianță cu statele socialiste, cu țările nealiniate și cu țările lumii a treia, cu toate forțele iubitoare de pace din lume, împotriva războiului, pentru salvagădarea păcii, pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale echitabile. (Aplauze puternice).

Desi actuala dumneavoastră vizită în țara noastră, stimate tovarăș Nicolae Ceaușescu, a fost de scurtă durată, ea este bogată în rezultate pozitive și în timpul întîlnirilor și convorbirilor desfășurate într-o atmosferă tovarășească și prietenească, conducătorii celor două cordiale probleme internaționale de interes comun, precum și probleme ale relațiilor dintre cele două țări, constatînd cu satisfacție identitatea de păeri în toate problemele discutate. (Aplauze puternice).

Încheiem cu acest prilej acordul de lungă durată privind dezvoltarea colaborării economice și tehnico-stiințifice pînă în anul 2000 între Republica Populară Democrată Coreeană și Republica Socialistă România. Acest acord va aduce o contribuție utilă la intensificarea construcției socialiste în cele două țări și va exercita o influență stimulantă asupra largirii și dezvoltării schimburilor comerciale și a colaborării economice și tehnice dintre țările socialiste. (Aplauze puternice).

CAMPANIA AGRICOLĂ DE TOAMNĂ – MOMENT DE MAXIMĂ INTENSITATE A MUNCII PE OGOARE

Oamenii muncii din agricultură depun eforturi susținute pentru strângerea și depozitarea...

a fost recoltată de pe 89 la sută din terenurile ocupate...

BRIGĂZILE DE TINERI – CONTRIBUȚIE CONCRETĂ, EFICIENTĂ

Activitatea febrilă din această toamnă frumoasă i-a antrenat în lupta campaniei agricole...



Vasilii că sîntem pe teritoriul fermelor Centrului. Aici lucrează elevii Liceului „Spiru Haret”...

Pe Mihaela Vasian, elevă în clasa a X-a C la același liceu, despre care am aflat că este secretara comitetului U.T.C. de școală...

SENTIMENTUL RESPONSABILITĂȚII

Pe meștegurii mehedinteni, alături de oamenii satelor, la strângerea operativă a tuturor...

deveți exigențele beneficiarilor, se realizează o și sortare conform standardelor cerute.

SEMNAL

LIVRAREA PRODUCȚIEI LA FONDUL DE STAT ÎN RITM CÎT MAI ÎNALȚ!

Acum după ce sîmnașii grîului a fost încheiat pe ogoarele județului Iași se depun eforturi în mai susținute...

La începutul campaniei de strângere a toamnei, în cele 17 bazine de depozitare...

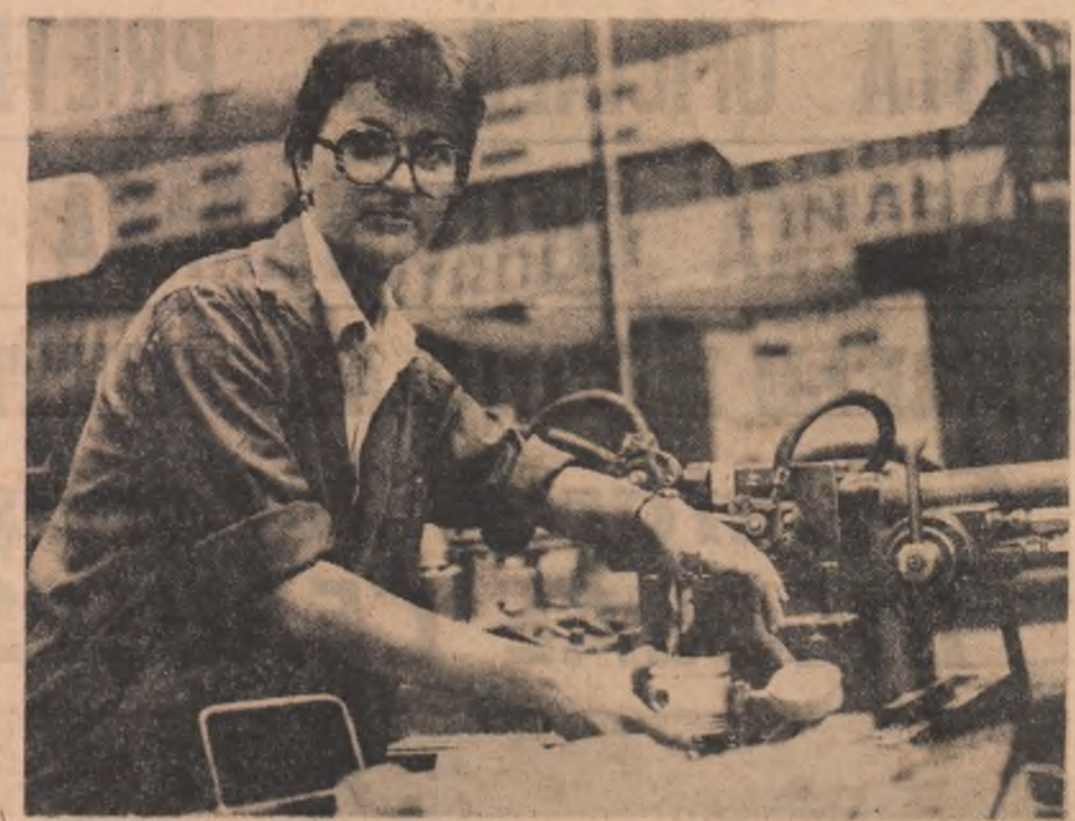
MĂSURI PENTRU ACCELERAREA RITMULUI LA CULES

Buna organizare a muncii, coordonată de caracterizează activitatea unităților din C.U.A.S.C. Sighișoara.

SEMNAL

LIVRAREA PRODUCȚIEI LA FONDUL DE STAT ÎN RITM CÎT MAI ÎNALȚ!

Acum după ce sîmnașii grîului a fost încheiat pe ogoarele județului Iași se depun eforturi în mai susținute...



Violeta Neacșu, una dintre tinerele fruntașe din secția prelucrării pistoane a I.P.T.A.P.A. Slatina

„CUPTORUL TINERETULUI” spațiu de afirmare a uteciștilor în competiția productivității și calității

Ultimele trimestre au anului a adus cu sine o accentuare a tuturor activităților productive...

PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET

MODA DE TOAMNĂ. O MODĂ FRUMOSĂ PENTRU UN ANOTIMP FRUMOS: TOAMNA!

Sobe de încălzit și mașini de gătit cu combustibil solid (cărbuni și lemne) practice, utile, necesare în locuințele prevăzute cu coș de fum.

ASIGURARE = PREVEDERE. Administrația Asiguraților de Stat vă recomandă să contractați - la alegere - următoarele feluri de asigurări de accidente:



